

CE Saeco®



KEZELÉSI UTASÍTÁS

Típus:
Incanto CLASSIC
Superautomatica S-Class

A jótállási jegy a kezelési utasításban található!

DARÁLÓVAL EGYBEÉPÍTETT TELJESEN AUTOMATA KÁVÉFŐZŐ GÉP

Tisztelt Vásárló!

Gratulálunk a választásához mellyel egy csúcsmínőségű készülékhez jutott. Egyben köszönjük a bizalmát cégünk gyártmánya iránt.

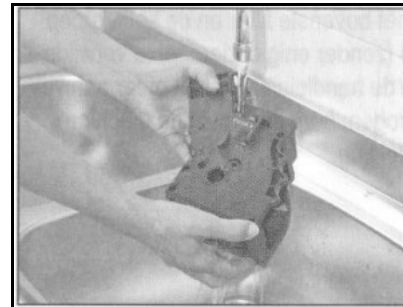
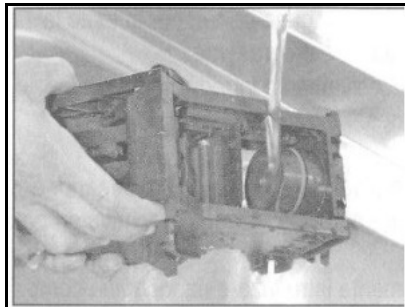
Mielőtt elkezdené használni a készüléket, kérjük figyelmesen olvassa el a következő kezelési utasítást, melyben megismerkedhet a kezelőszervekkel valamint a tisztítási és karbantartási műveletekkel.

Bármilyen további információval kapcsolatosan kérjük, forduljon bizalommal a magyarországi importőrhöz a Cady-Trade'95 Kft-hez.

Az Ön kávéfőző gépét, a gyártás során, többszintű ellenőrzésnek vetették alá. Minden egyes fontosabb gyártási folyamat végén számítógépek ellenőrzik az előzőleg beépített komponensek minőségét és beállítását. Az összeállítási folyamat végén pedig minden készüléken elvégzik az alapvető műveleteket. Ezen okokból, a készülékben található kávémaradványok az ellenőrzés voltát igazolják. Semmi esetre sem azt, hogy a készülék használt állapotú.

T-kulcs nélkül a központi egység tisztítása

Kedves vásárlóink, ezennel szeretnénk értesíteni Önöket, hogy a központi egység tisztítását mostantól fogva, a képen látható módon lehet elvégezni (alkatrészek leszedése nélkül). Ennek értelmében, a használati utasításban jelzett T-kulcs már nem tartozéka a készüléknek. A központi egység letisztítása után törölje szárazra és helyezze vissza a készülékbe, a kezelési utasításban jelzett módon. Tisztítsa 40 adagonként, de legalább 4 naponta.



BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos berendezések használata esetén a következő alapvető biztonsági előírásokat be kell tartani, ahhoz hogy elkerülje az olyan baleseteket, mint a tűzkár, áramütés vagy más személyi sérülés.

1. Olvassa el a kezelési utasítást és minden olyan információs anyagot, amit a készülék csomagolásán talál, illetve amit a csomagolás tartalmaz.
2. Ne érintse pusztán kézzel a forró felületeket, használjon hőálló kesztyűt.
3. Tűzkár és elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vagy annak elektromos tápvezetékét vízbe vagy más folyadékba.
4. Ne hagyja a készüléket gyerekek jelenlétében felügyelet nélkül.
5. Karbantartás előtt, illetve amikor nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati vezetékét a fali csatlakozóból.
6. Ne üzemeltessen meghibásodott készüléket vagy olyat, melynek sérült a hálózati vezetéke. Az ilyen készüléket szállítsa be a legközelebbi szervizközpontba, javításra.
7. Kizárólag a gyártó által ajánlott tartozékokat használja a készülékhez, hogy elkerülje az olyan baleseteket, mint a tűzkár, elektromos áramütés, vagy égési sérülés.
8. A készüléket tilos a szabadban üzemeltetni.
9. Ügyeljen a hálózati vezeték elhelyezkedésére. Ne vezesse azt forró felületek közelében vagy asztal sarkán, ahol sérüléseknek lenne kitéve.
10. Ne helyezze a készüléket és a hálózati vezetékét hőforrás vagy nyílt lánggal üzemelő berendezések (pl. gáztűzhely) közelébe.
11. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos hálózatra, győződjön meg róla, hogy kikapcsolt állapotban legyen. Hasonlóképpen először kapcsolja ki a készüléket, majd ezután húzza ki a vezetékét a fali konnektorból.
12. A készülék alapvetően háztartási berendezés.
13. Különös körülményekkel használja a gőzölési funkciót.

ŐRIZZE MEG EZT A KEZELÉSI UTASÍTÁST!

FIGYELEM!

Ezt a készüléket háztartási célra gyártották. Minden, a takarítási és alapvető karbantartási műveleteken kívüli beavatkozást, kizárólag meghatalmazott szerviz végezhet. A készüléket ne süllyesse vízbe és ne üzemeltesse nedves környezetben. A készülékházat tilos megbontani. A javítást kizárólag meghatalmazott és megfelelően felkészített szerelő végezheti.

1. Ellenőrizze a készüléken található adattáblát! Győződjön meg róla, hogy a készülék üzemi feszültsége megegyezik a készülék használatának helyén rendelkezésre álló hálózati feszültséggel!
2. A víztartályba ne öntsön forró vizet! Mindig hideg ivóvizet töltsön bele.
3. Tartsa távol kezét és a tápvezetékét a készüléktől, amíg az kávét készít vagy gőzt/forróvizet adagol!
4. Ne használjon súrolószert a készülék takarításánál, inkább puha törölkendőt és tiszta, langyos vizet.
5. A készülék elvízkövesedésének elkerülése érdekében használjon lágy vizet vagy a gyártó által ajánlott vízlágyítót!

A ELEKTROMOS HÁLÓZATI VEZETÉKRŐL

- A. A rövid csatlakozó vezeték segít elkerülni az olyan veszélyhelyzeteket, hogy a készüléket annál fogva mozdítsa el, vagy valaki fennakadjon benne.
- B. Hosszabbító vezeték használata csak különös körülmények mellett engedélyezett.
- C. Ha hosszabbító vezeték használatát használja, vegye figyelembe az alábbiakat:
 1. a hosszabbító elektromos terhelhetősége meg kell, hogy feleljen a készülék által támasztott követelményeknek,
 2. amennyiben a készülék földelt elektromos csatlakozóval rendelkezik, a hosszabbítóknak is ilyennek kell lennie,
 3. a hosszabbítóknak nem szabad lelógni az asztalról, vagy olyan helyen húzódnia, ahol valaki beleakadhat.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Ez a készülék egyaránt ideális szemes és őrölt kávéból készült kávéitalok (presszókávé, hosszúkávé, cappuccino, stb.) készítéshez. Emellett forró vizet adagol filteres tea és instant italok elkészítéséhez valamint gőzöl. Ez a rendkívüli körülményekkel megformált készülék elsősorban háztartási berendezés, nem alkalmas hosszantartó professzionális (vendéglátó ipari) felhasználásra.

Figyelem. A gyártó nem vállal felelősséget olyan meghibásodásokért és sérülésekért amelyek a következő dolgok eredménye:

- Nem a gyártó ajánlásainak megfelelő vagy más célú felhasználás.
- Nem meghatalmazott kávégép szerviz által végzett javítás.
- A tápvezeték átalakítása, húzogatása.
- A készülék átalakítása.
- Nem a gyártó által szállított alkatrészek felhasználása

Fenti esetekben a garancia érvényét veszti.



Jelmagyarázat

A figyelmeztető háromszög feladata, hogy felhívja az olvasó figyelmét azokra a részekre ahol a biztonságos üzemeltetéssel kapcsolatos tudnivalókat ismertetjük. Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el ezeket a részeket, hogy elkerülje az esetleges sérüléseket!

A kezelési utasítás használata

A kezelési utasítást tartsa biztonságos helyen, közel a készülékhez, az esetlegesen felmerülő kérdések megválaszolására. Amennyiben továbbadná a készüléket egy új felhasználónak, kérjük, hogy a kezelési utasítást is adja tovább.

A kezelési útmutató nem adhat minden felmerülő kérdésre választ. Amennyiben bármilyen, a kezelési utasításban nem található, működéssel kapcsolatos információra van szüksége kérjük, forduljon a legközelebbi szakszervizünkhöz, vagy hívja a magyarországi forgalmazót. (Cady-Trade'95 Kft., tel: +36(1) 4777020)

A készülék a kijelzőjén keresztül több európai nyelven kommunikál. Sajnos a magyar nyelv még nincs beépítve ezen nyelvek közé. Ha egyik nyelvet sem ismeri a felkínáltak közül, válassza az Angolt. A magyar nyelvű fordítást az angol nyelvből végeztük.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	Nézze meg a készülék adattábláján
Névleges teljesítmény	Nézze meg a készülék adattábláján
Készülékház anyaga	Fém
Méretek (szél. x mag. x mély.) (mm)	285 x 375 x 400
Súly (kg)	9
Hálózati vezeték hossza (mm)	1200
Vezérlő panel	A készülék előlapján
Víztartály (liter)	2 – levethető
Elektromos hálózati tápfeszültség	Nézze meg a készülék adattábláján
Vízpumpa nyomása (bar)	15
Kazán (db)	rozsdamentes acél
Szemes kávétartály befog. (g)	300
Zaccfiók befogadóképessége	13 zacc pogácsa
Biztonsági berendezések	Kazánon biztonsági szelep és hővédelem

A gyártó fenntartja magának a jogot a készülék és a használati utasítás, előzetes bejelentés nélküli, változtatására. Minden a gyártásban és alapkonceptióban bekövetkezett módosítás a technikai fejlődés követésének eredménye.

A készülék megfelel a 89/336/EEC jelű rádió-zavarszűréségi Európai Unió Előírásnak (476. számú olasz Törvényhozási Végzés 1992/12/04).

Eljárás Veszély esetén

Azonnal kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból.

A berendezést kizárólag a következő célra és környezetben használja:

- Zárt helyen
- Kávékészítésre, forró víz adagolására, tej habosítására vagy más hideg ital felgőzölésére
- Háztartási célra
- A készüléket kizárólag teljes tudatának birtokában levő felnőtt személy használhatja.

Soha ne használja a készüléket a következő esetekben:

A fent említett helyzetektől eltérő célra és körülmények között. Ne öntsön más nyersanyagokat a tartályokba mint amit a gyártó ebben a kezelési utasításban javasol. Feltöltés alkalmával mindig győződjön meg arról, hogy a többi tartály fedele a helyén legyen. A víztartályt kizárólag friss ivóvízzel töltsen, nem forró vízzel vagy más folyadékkal, ami károsíthatná a készüléket. Ne töltsön a víztartályba szénsavas vizet. Órlésfinomságot kizárólag a darálókések mozgó állapotában (amíg a daráló működik) állítson. Ne nyúljon bele a szemes kávé tartályba, amíg a daráló működik, és ügyeljen rá, hogy oda kizárólag szemes kávé kerüljön. Más, kávétól idegen anyag károsíthatja a darálókéseket és a darálómotort. Mielőtt belenyúlna a szemes kávé tartályba, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból. Ne töltsön szemes vagy instant kávé az őrlött kávé tartályba. Tilos az őrlött kávé kívül oda mást tölteni.

Elektromos csatlakoztatás

Kizárólag megfelelő elektromos aljzatba csatlakoztassa a készüléket. Előtte ellenőrizze a készüléken levő adattábla adatait. A hálózati feszültség meg kell, hogy feleljen a készülék üzemi feszültségével.

Beüzemelés

- Válasszon egy megfelelően sima és stabil felületet ahol elhelyezi a készüléket. Ne helyezze meleg felületre!
- Úgy helyezze el a készüléket, hogy az a körülötte levő tárgyaktól (pl. faltól, szekrénytől, stb.) min. 10 cm legyen!
- A készülék környezetének hőmérséklete sohasem süllyedhet 0°C alá. Fagyveszély!
- Az elektromos aljzat (fali csatlakozó) mindig könnyen elérhető közelségben legyen.
- A hálózati csatlakozó vezeték ne legyen sérült, csipesszel rögzítve, vagy melegeit sugárzó tárgy közelében.
- A hálózati vezeték ne lógjon, mert valaki beleakadhat.
- Ne használja az elektromos vezeték a készüléket mozgatására.

Veszélyforrások

- Gyermekek vagy olyan személyek akik nincsenek tisztában a készülék kezelésével, ne üzemeltessék.
- A készülék veszélyes lehet a gyermekek számára. Ezért ha gyermekek egyedül maradnak a készülék közelében, a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból.
- A készülék csomagolóanyaga nem játékszer!
- Ne irányítsa a teavíz/gőz adagoló csövet önmagára vagy bárki másra! Égési sérüléseket okozhat.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülék ház részeibe! Elektromos áramütés veszélye.
- Ne érintse a készüléket és elektromos vezetékét nedves kézzel, illetve amikor nedves talajon áll! Az hálózati vezetékét úgy húzza ki az aljzatból, hogy közben a csatlakozó dugót fogja.
- Veszély: a forró vízzel, vagy gőzzel való érintkezés égési sérüléseket okozhat.

Tévedések

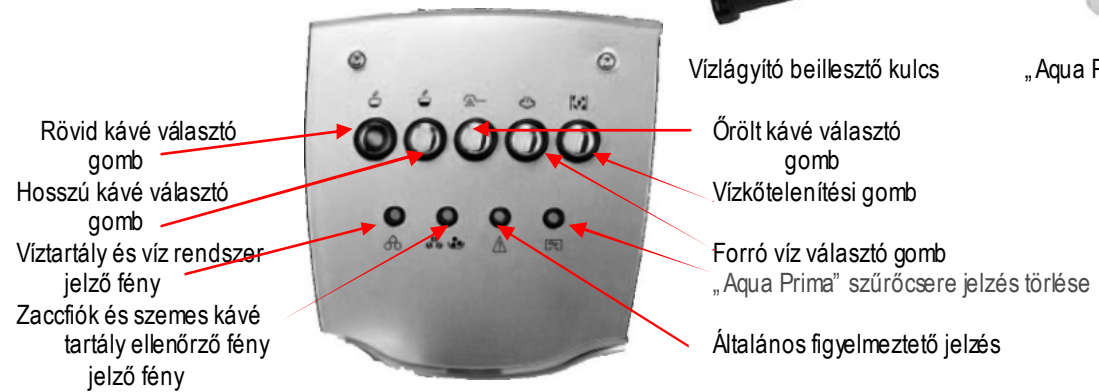
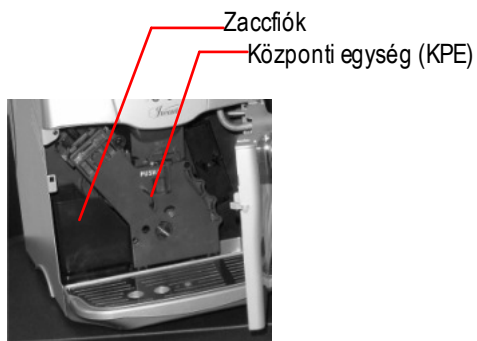
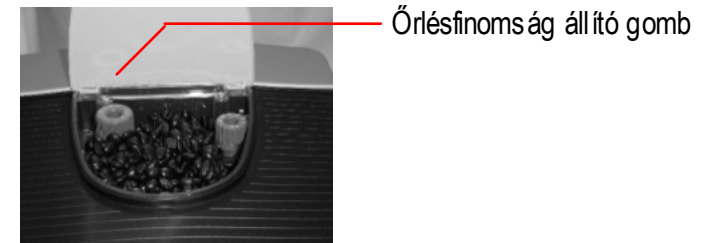
- Ne üzemeltessen hibás készüléket, vagy olyat ami meghibásodhatott (pl. leesett)!
- A készülék javítását kizárólag meghatalmazott képzett személy végezheti!
- Ne használjon olyan készüléket amelynek hálózati csatlakozója sérült! A vezetékét kizárólag szakember cserélheti ki.

Tisztítás / Vízkötelenítés

- Mielőtt tisztítaná a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból, és várja meg amíg a készülék lehül.
- Ne tegye ki a készüléket vízszög hatásának, és ne süllyessze vízbe vagy más folyadékba!
- Ne próbálkozzon a készülék tartozékait sütőben vagy mikrohullámú főzőben szárítani! Törölje azokat szárazra.

Környezetvédelmi szabályozások

- A készülék csomagolása újrahasznosítható.
- Ha a készüléket nem kívánja tovább használni, vagy javítása nem lenne gazdaságos, helyezze használaton kívülre. Húzza ki a konnektorból, és vágja le a hálózati csatlakozót, minél közelebb a készülék házhoz!
- A lehetőségekhez képest helyezze el a készüléket és a levágott vezeték az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.





A készülék jelzéseinek magyarázatát keresse a 31. oldalon



Az „Aqua Prima Filter” (v izlágý ító) használatá al kapcsolatos tudnivalókat a „Az Aqua Prima v izlágý ító” fejezetben részletezzük



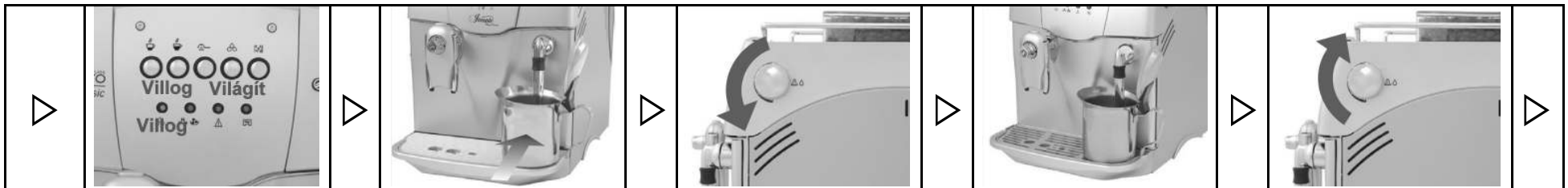
Töltse fel a szemes kávéstartályt szemes kávéval!

Helyezze a helyére az „Aqua Prima” szűrőt! Nézze meg az ezzel foglalkozó fejezetet!

Töltse fel a vıztartályt friss, ivóvízzel!

Csatlakoztassa az elektromos vezetékét egy megfelelő aljzatba!

Kapcsolja a főkapcsolót, l' állásba, kapcsolja be a készüléket!



A készülék felfűt, a fényjelzések villognak

Helyezzen egy edényt a gőzölő cső alá!

Forgassa el a teavíz/gőz adagoló gombot az óramutató járásával ellentétes irányba! Így töltheti fel a rendszert.

Várja meg amíg folyamatos vízszugárban jön a víz, a csővön keresztül!

Forgassa el a teavíz/gőz adagoló gombot az óramutatóval megegyező irányba! Később állítsa le a víz adagolást.!



Vegye el az edényt!

Amíg a fényjelzések villognak a készülék felfűtési fázisban van.

Amikor a fényjelzések folyamatosan világítanak, a készülék használatra kész állapotban van.

Figyelem: Minden alkalommal el kell végeznie a rendszer feltöltését (légtelenítést), amennyiben első alkalommal használja a készüléket, vagy ha hosszabb ideig nem használta, illetve ha kiürült a vıztartály. Ugyanigy járjon el, ha a panelon levő fényjelző villog.



Ellenőrizze az „Aqua Prima” szűrő szavatossági idejét. Ha lejárt, cserélje ki.



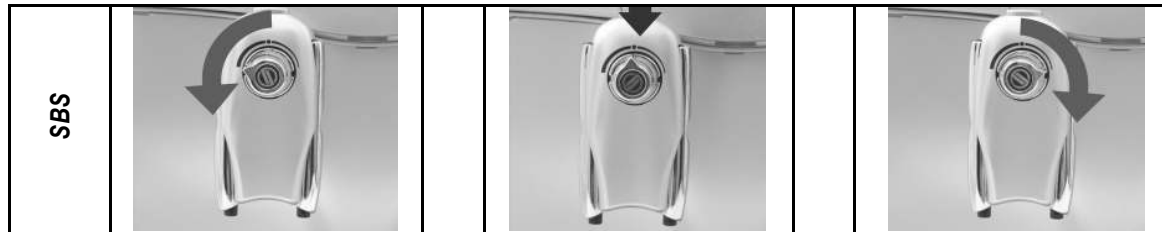
**ÖRLÉSFINOMSÁG
ÁLLÍTÁS**

Az őrlésfinomságot a szabályzó gomb elforgatásával módosíthatja.

Ha kávéital lassabban folyik ki a kifolyónyílásokon. Nyomja le a gombot és forgassa el!

Ha kávéital gyorsabban folyik ki a kifolyónyílásokon. Nyomja le a gombot és forgassa el!

Kávéhosszúság beállítása – Mielőtt elindítaná a kávéital készítést állítsa be a kívánt hosszúságot. Ezek a beállítások azonnal észlelhetők.



SBS

Krémes kávé.

Erős feketekávé.

Krémesebb presszó kávé.

Kizárólag azoknál a modelleknél, amelyek rendelkeznek SBS rendszerrel. Az elkészült ital erőssége és sűrűsége változtatható. Ez a beállítás kávéital készítés közben is működtethető. Azonnali hatással van az éppen készülő kávéitalra is.



NAGY CSÉSZÉK

Nagy poharak esetében, nyomja meg az adagoló tetején levő gombot és csúsztassa be a fejet a készülék felé, ütközésig.



Őrlésfinomságot csak mozgó őrlőkékek mellett szabad állítani! Indítson el egy kávé készítési ciklust, és amíg a daráló működik, állítson a beállításán!

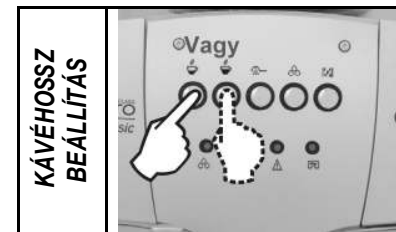
Használjon presszókáv é gépekhez pörkölt szemes kávékeveréket! Amennyiben nem éri el a kívánt íz hatást, próbálkozzon más kávéfajtával. A kávé ét hűtőszekrényben tárolja, hermetikusan zárt edényben! Az ital minőség változását a beállítástól 2-3 adag elkészítése után fogja érezni.

Amennyiben túl apróra állította az őrlésfinomságot, és az SBS szabályzót „erős” állásba helyezi, a kávéital nagyon lassan, vagy egyáltalán nem fog kifolyni az adagolón keresztül. Kerülje az ilyen „extrém” beállításokat!

Nagyobb poharak használata

Az eredeti állapot visszaállításához húzza ki az adagoló fejet eredeti helyzetébe!

A kávéhosszúságot a következők szerint tudja beállítani.

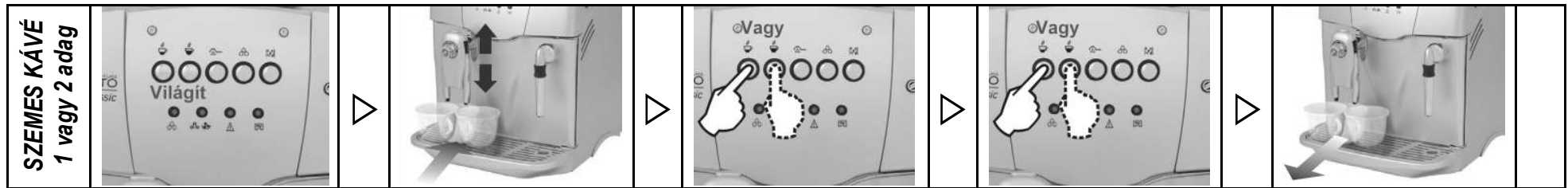


**KÁVÉHOSSZ
BEÁLLÍTÁS**

Helyezzen egy csészét a kifolyónyílások alá. Indítsa el a kávékészítést úgy, hogy **a megfelelő gombot folyamatosan nyomva tartja**, amíg a kívánt kávéhosszúságot el nem éri. Ezután engedje el a beprogramozott gombot. A készülék memorizálja a beállított hosszúságot.



VESZÉLY! A forró víz és a gőz égési sérüléseket okozhat. Mindig irányítsa a teavíz/gőz adagoló csövet a csepegtető fiók felé!



SZEMES KÁVÉ
1 vagy 2 adag

Ellenőrizze, hogy a készülék „működésre kész, állapotban legyen!

Helyezzen előmelegített csészét a kifolyónyílások alá!

Nyomja meg a kívántkávétál választó gombot 1x ha 1 adag, 2x ha 2 adag kávét szeretne készíteni!

Ha le szeretné állítani az adagolást nyomja meg ismét valamelyik kávéválasztó gombot

Amikor a készülék leállt, vegye el a csészét a kifolyónyílás alól!



ŐRÖLT KÁVÉ
1 adag

Helyezzen előmelegített csészéket a kifolyónyílások alá!

Nyomja meg az őrölt kávé választó gombot. Világít, ha aktív.

Töltse be az őrölt kávé az adagoló kanálal. MAX 1 ADAGOT!

Nyomja meg a kiválasztott kávéítál gombját (1x!). Ha túl hosszú lenne az ital, nyomja meg ismét a gombot.

Amikor a készülék leállt, vegye el a csészéket a kifolyónyílás alól!



FORRÓ VÍZ

Helyezzen egy edényt a teavíz/gőz adagoló cső alá!

Nyomja meg a forró vízválasztó gombot

Forgassa el az adagoló gombot az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy elinduljon a forró víz adagolás! Később zárja el!

Vegye el a feltöltött edényt a teavíz/gőz cső alól!

Nyomja meg ismét a teavízválasztó gombot. Állítsa vissza normál üzemmódba a készüléket!



VESZÉLY! A forró víz és a gőz, égési sérüléseket okozhat! Mindig irányítsa a teavíz/gőz adagoló csövet a csepegtető fiók felé!



Töltse fel a csészét 1/3 rész hideg tejjel!

Helyezzen egy edényt az adagoló cső alá! Nyissa meg a csapot, hogy a kondenzálódott vizet eltávolítsa!

Amikor megjelenik a csövön a gőz, zárja el a csapot! Vegye el az edényt!

Helyezze az 1/3 részig feltöltött csészét a gőzőlő cső alá!

Nyissa meg a csapot!



Mozgassa a csészét kör-körös irányba, hogy tejhabot készítsen! Tartsa a cső végét 1-2 cm a tej felszíne alatt, ne nyomja a csövet teljesen a tejbe!

Miután elkészítette a tejhabot, zárja el a csapot!

Vegye el a csészét a gőzőlő cső alól

Gőzőljön fel egy kis vizet, majd törölje meg a gőzőlő csövet! Így eltávolíthatja a csőben levő tejmaradékot.

Készítsen tetszőleges hosszúságú kávé az előkészített tejhabra!



Helyezzen egy edényt az adagoló cső alá! Nyissa meg a csapot, hogy a kondenzálódott vizet eltávolítsa!

Helyezzen egy edényt a felgőzőlenő folyadékkal a kifolyócső alá! Nyissa meg a csapot!

Melegítse fel a folyadékot, kör-körösen mozgatva az edényt!

Zárja el a csapot!

Vegye el a felfelegített folyadékkal teli edényt!



Figyelem! Soha ne használjon ecetet a vízkőtelenítéshez! Javasoljuk a **Saeco** által csomagoltatott vízkődő szerhasználatát.

Havonta, vagy sűrűbben is, javasolt a készülék vízkőtelenítése. Vízkőtelenítéskor a készülék bekapcsolt állásban legyen. Így az szabályozza a vízkődőszer adagolását.



VÍZKŐTELENÍTÉS

A készülék havonta vízkőtelenítse!
Felhasználástól függően esetleg
sűrűbben.

Ilyenkor cserélje a légytő szűrőt is
(27 oldal)! Távolítsa el a vízlégytő
tartályt!

Töltse fel a víztartályt vízkődő
oldattal!

Helyezzen egy nagyobb edényt a
teavíz/ gőzölő cső alá!

Tartsa benyomva a gombot 5 sec-ig!



Nyissa meg a csapot! A
vízkőtelenítési program elindul.

A készülék a vízkőtelenítő oldatot
több ciklusban adagolja.

A villogó fény jelzi a program végét.

Zárja el a csapot!

Öblítse ki a víztartályt, és tölts fel
félíg friss, emberi fogyasztásra
alkalmas vízzel!



Helyezzen egy nagyobb edényt a
gőzölő cső alá!

Nyissa meg a csapot, és öblítse át a
készüléket!

Ha kell szükséges ürítse ki az
edényt!

Ha kiürült a víztartály, zárja el a
csapot! Vegye el az edényt!



Ha a vízkőtelenítési
műveletet megszakítja, a
víztartályt és a vízrendszert
át kell öblíteni!

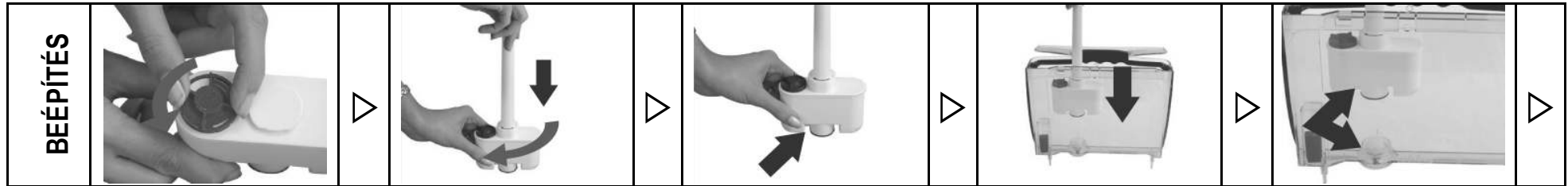
Vízkőtelenítés után tölts fel a víztartályt,
helyezze vissza az új vízlégytőt, és
légtelenítsen!



A készülék erre vonatkozó figyelmeztetése után cserélje ki a vízlágyítót! „Az irányító panel jelzése” fejezet szerint!



Mielőtt izkötelenítene vegye ki a víz tartályból a vízlágyítót



Csomagolja ki a vízlágyító tartályt!
Állítsa be az aktuális dátumot a fedélsapkán!

Csatlakoztassa a beillesztőt a tartályra! Rögzítse a tartályra úgy, hogy elfogadja az óramutató járásával megegyező irányba!

Ellenőrizze a lágyítón levő illesztő kiugrás helyét!

Helyezze a vízlágyítót az üres víz tartályba!

Az illesztő kiugrás a tartályszelvény rovátkájának irányában kell, hogy legyen.



Illesse a vízlágyító tartályt a helyére!
Ügyeljen, hogy a megfelelő módon tegye ezt (rovátka!) Nyomja le ütőzsig!

Forgassa el a beillesztőt az óramutató járásával ellentétes irányba, és emelje ki a víz tartályból!

Töltse fel a tartályt friss ivóvízzel!

Helyezzen egy edényt a teavíz/gőz cső alá és kapcsolja be a készüléket!

Nyomja Meg a teavízválasztó gombot!



Nyissa meg a csapot és adagoltasson vizet a készülékkel!

Engedje le teljesen a víz tartály tartalmát, pár szakaszban!

Miután a víz tartály kiürült, töltse fel friss ivóvízzel!

Nyomja meg a gombot, és tartsa úgy! Amikor a fényjelző villogni kezd, engedje el a gombot!

Ezután a készülék használatra kész.



A készülék vagy elemei nem száríthatók sem, mikrohullámú sem hagyományos sütőben!



Ne süllyesse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és elemeit ne tegye mosogatógépbe!



KARBANTARTÁS

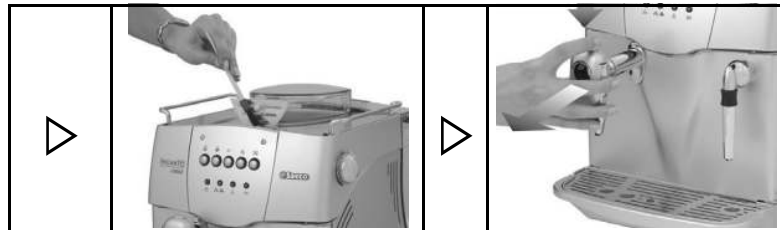
Kapcsolja ki a készüléket! Húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból!

Mossa ki a viztartályt, különösen a benne levő szűrőt!

Vegye ki a csepegtető fiókot! Ürítse ki és mossa el!

Vegye ki a zacskófiókot! Ürítse ki és mossa el!

Csavarja le és takarítsa el a „panarello” nevezetű gőzölő cső végét!



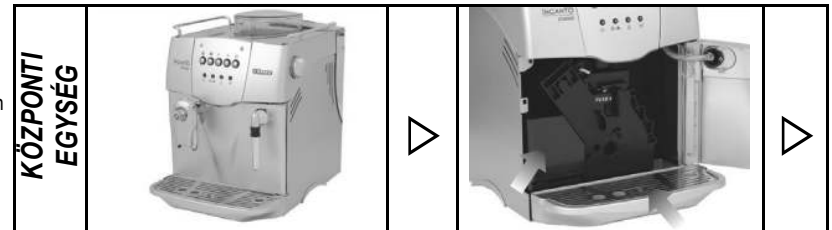
Használja a karbantartó ecsetet az őrlött kávé tartály takarítására!

Vegye le a kávéadagoló fejet, és forró vízben mossa el!



A készüléket és elemeit a felhasználástól függően kell gyakrabban vagy kevésbé

gyakran karbantartani, de a karbantartást hetente legalább egyszer kötelezően el kell végezni!



KÖZPONTI
EGYSÉG

Nyissa ki a szervizajtót!

Vegye ki a csepegtető rácsot és emelje ki a csepegtető fiókot!



Nyomja meg a „PUSH” feliratú elemet és emelje ki a központi egységet a helyéről!

Csavarja le a felső szűrőt és mossa el!

Takarítás után helyezze vissza a felső szűrőt a helyére!

Mossa el az egész központi egységet! Szárítsa meg és helyezze vissza a helyére! Miután visszatette, NE nyomja meg a PUSH idomot!

Helyezze vissza a készülék elemeit és csukja be a szervizajtót!

Ön változtathat a készülék alapbeállításain, a személyes elvárásainak megfelelően.

PROGRAMOZÁS	A program módba való belépés.....		▷		▷	
--------------------	-----------------------------------	--	---	--	---	--

Kapcsolja ki a készüléket!

Egyszerre nyomja le a két gombot, és közben kapcsolja be a készüléket!

VÍZKEMÉNYSÉG	A vízvezetékcső víz keménysége földrajzi helyzettől függően változhat. Ezért a készüléken be kell állítani az aktuális értéket, egy 1- től 4- ig jelzett skálán.		▷		▷	
---------------------	--	--	---	--	---	--

A gyári beállítás 3-as érték. Amennyiben szükséges ezt változtassa meg!

Süllyessze a mérőszálat a víztartályba 1-2 másodpercre!




Ezután ellenőrizze, hány mező színeződött el!

A gomb nyomogatásával vigye be a mért értéket!

▷		▷	
---	--	---	--

Amennyiben használja „Aqua Prima” vízlágyítót, állítsa a készüléket a következő értékekre! A kijelző fényei jelzik a vízkeménységet.




Amennyiben NEM használja „Aqua Prima” vízlágyítót, állítsa a készüléket a következő értékekre! A kijelző fényei jelzik a vízkeménységet.

ELŐÁZTATÁS	<p>Ezzel a technikával a megőrölt kávépogácsa előáztatásra kerül. Így érhető el a kávéból való ízanyagok teljes kioldása. Engedélyezheti vagy akár le is tilthatja ezt a funkciót.</p>	▷		▷		▷	
-------------------	--	---	---	---	---	---	---

Nyomja meg a gombot, hogy ezt a funkciót válassza!

Előáztatás kiválasztva.

Előáztatás letiltva.



ÖBLÍTÉS	<p>A funkció kiválasztásával, minden bekapcsolás és felmelegedés után a készülék átöblítődik, tiszta forró vízzel.</p>	▷		▷		▷	
----------------	--	---	---	---	---	---	---

Minden új készüléken, a gyári beállításnál ez a funkció aktiválva van.

Nyomja meg a gombot, hogy ezt a funkciót válassza!

Öblítés engedélyezve- kiválasztva.

Öblítés letiltva.

A program módból való kilépés	<p>Ezzel a lépéssel rögzíti a bevitt módosításokat.</p>	▷		▷	
--------------------------------------	---	---	---	---	---

Kapcsolja ki a készüléket!

Kapcsolja be a készüléket, hogy a beállítások aktiválódjanak.

A jelzések segítik Önt a készülék megfelelő üzemeltetésében.



Villog

Vízkötelenszen!



Villog

A készülék felfűtési fázisban van. Várja meg amíg felfűt!



Világít

Töltse fel a víztartályt friss, emberi fogyasztásra alkalmas vízzel!



Villog

Légtelenítsen!



Világít

Töltse fel a szemes kávé tartályt!



Villog

Nyissa ki a szervizajtót és ürítse ki a zaccfiókat!

Fontos! A zaccfiók ürítését bekapcsolt készülék állapotban végezze el! Legalább 5 sec-ig a zaccfióknak kint kell lenni a készülékből! Elenkező esetben nem törlődik a hibaüzenet.



Világít

Ellenőrizze a KPE, zaccfiók és csepegtetőfiók helyzetét! Ha valamelyik nincs a helyén, igazítsa meg!
Végül csukja be a szervizajtót!



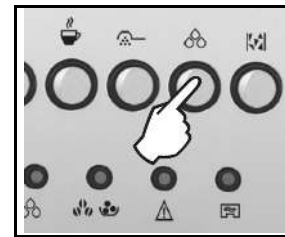
Villog

A darálómotor vagy a KPE meghajtómotor megszorult! Vigye be a készüléket a legközelebbi szakszervizbe!



Villog

A készülék átöblíti önmagát. Várja meg amíg befejezi a műveletet!




Világít





Cserélje ki az „Aqua Prima” vízlágyító szűrőt! Miután azt megtette, folyamatosan tartsa nyomva a képen látható gombot. Amikor a kijelző villogni kezd, engedje el a gombot!

Az „Aqua Prima” vízlágyító szűrő használatáról

Kérjük, hogy tartsa be a következő egyszerű utasításokat, hogy megfelelően használja az „Aqua Prima” lágyító /szűrőt:

1. Tartsa a szűrőt hideg és száraz helyen, +5 és +40 °C közötti hőmérsékleten!
2. Ne használja a szűrőt +60 °C feletti hőmérsékleten!
3. Amennyiben három napnál tovább nem használta a készüléket, öblítse át a lágyító /szűrőt! Tegyen tiszta vizet a tartályba és engedjen le 1 liter vizet a teavízcsovról!
4. Amennyiben nem használta a készüléket több mint 20 napon át, ajánlatos a lágyító /szűrőt kicserélni!
Amennyiben felbontotta a csomagolását, és nem használná, tegye be egy tépőzáras nylon zacskóba és helyezze a hűtőbe. Ne a fagyasztóba, mert károsíthatja a lágyító /szűrő anyagát.
5. Mielőtt elkezdene használni egy új lágyító szűrőt, aktiválja azt, 30 percig áztatva hideg vízben!
7. Amennyiben kicsomagolta a csomagolásából ne hagyja szabad levegőn!
8. A lágyítót 90 nap vagy 60 liter víz szűrése után ki kell cserélni!

PROBLÉMÁK	OKOK	ELHÁRÍTÁSUK
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos aljzatba.	Kapcsolja be a főkapcsolót! Ellenőrizze a vezetéket és a fali csatlakozót!
A kávéital nem elég forró.	A csészék hidegek.	Melegítse fel a csészéket!
A készülék nem készít kávéitalt, amikor őrölt kávé funkcióra vált.	Nincs őrölt kávé a megfelelő tartályban	Tegyen egy adag őrölt kávé a megfelelő tartályba!
A készülék nem adagol sem forró vizet sem gőzt.	Az adagoló cső eldugult.	Tűvel tisztítsa ki az adagoló csövet!  Mielőtt elkezdene ezt a műveletet győződjön meg róla, hogy az adagoló csap el van zárva, a készülék ki van kapcsolva és a vezetéke ki van húzva a fali csatlakozóból.
A készülék nehezen melegszik fel.	A készülék elvízkövesedett.	Végezze el a készülék vízkőtelenítését!
A központi egységet nem tudja kivenni a készülékből.	A központi egység nem a megfelelő helyzetben lett leállítva.	Csukja be a szervizajtót, és kapcsolja be a készüléket! A központi egység visszaáll az alaphelyzetbe.

PROBLÉMÁK	OKOK	ELHÁRÍTÁSUK
A kávé csak lassan vagy egyáltalán nem folyik ki a kifolyónyílásokon át.	Túl apró az őrlésfinomsága a kávénak,  és még az SBS szabályzó is jobb oldali állásban van. 	Állítsa durvábbra az őrlésfinomságot!  és / vagy Forgassa el az SBS szabályzót bal oldali állásba! 

A dobozon található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető, mint háztartási hulladék. Ehelyett, feleslegessé válása esetén, az erre alkalmas elektromos hulladék átvevő helyre kell szállítani.

Betartva a fentieket Ön hatékonyan hozzájárul a környezetvédelemhez, biztosítva azt, hogy a termék a későbbiek folyamán ne okozzon káros hatást a környezetre és az abban élőkre egyaránt.

A termék újrafelhasználásával kapcsolatos kérdéseivel forduljon a megfelelő hulladékfelvevő helyre vagy az üzletbe, ahol a terméket vásárolta